

SACRED HEART CATHOLIC CHURCH HOLY FAMILY CATHOLIC CHURCH

Personal de la parroquia:

Rev. Fr. Tom Kuffel, Pastor
father.kuffel@archden.org
720-550-1499

Rev. Mr. Ed Green, Diácono
Deacon.green@archden.org
720-646-6745

Mary Jacob, Gerente de Negocios
mary.jacob@stjosephdenver.org
720-550-1118

Christina Workman, Secretaria
parishsecretary@sacredheartroggen.com
720-550-0160



38044 County Road 16
Roggen, CO 80652

(303) 849-5313

Dirección de correo electrónico
info@sacredheartroggen.com

Sitio web
<http://sacredheartroggen.com>

Horario de la oficina parroquial
Tues. – Thur. 9:00AM - 3:00PM

Cementerio del Corazón de las Llanuras
Linda Epple
970-347-7597

Educación religiosa
Deacon Ed Green (SC)
Christina Workman (SF)

10.4.2026

Vigesimo seite Domingo

Información parroquial

Horarios de Misa

Sábado: 5:00 PM Sagrada Familia
Domingo: 8:00 AM SC; 10:30 AM SF; 12 PM SF Espanol
Martes: 6:00 PM Sagrado Corazon
Miercoles - Viernes: 8:30 AM at Sagrado Corazón
Primer sábado de cada mes: 8:30 AM Sagrada Familia

Confesiones

30 minutos antes Las Misas
Martes: 5:00 - 6:00 PM Sagrado Corazón
Con cita Previa

Baptismos: Llama Deacon Ed Green 720-550-0356.

Matrimonios: Llama seis meses antes de la fecha de la boda.

Estado del Fondo de Operación

(1 de julio de 2026 - 30 de junio 2027)	Sagrado Corazón	Sagrada Familia
Presupuesto semenal (20 de sept)	\$2,307.69	\$240.38
Colección actual	\$2,722.00	\$42.00
	\$1,538.46	\$5.00
Presupuesto semanal superior/inferior	\$414.31	(\$198.38)
	(\$174.46)	(\$62.30)
Presupuesto del año hasta la fecha	\$27,692.28	Campaña de capital
Cobranzas reales del año hasta la fecha	\$20,346.00	\$18,461.52
	\$15,948.95	Campaña de capital
Presupuesto anual superior/inferior	(\$7,346.28)	(\$2,512.57)
Gastos presupuestados para el año	\$34,966.20	\$26,439.24
Gastos del año hasta la fecha	\$32,162.22	\$27,537.97
Presupuesto anual superior/inferior	(\$2,803.98)	\$1,098.73

La viña es la Iglesia

El cultivo crea una cultura que produce una cosecha. Si cultivamos una vida virtuosa —organizada, responsable y centrada—, producimos una vida llena de determinación, firmeza y concentración. Sin embargo, si cultivamos una vida viciosa, cosechamos un estilo de vida desorganizado, irresponsable y falto de enfoque.

La poda es importante. Podemos a diario, creando una cultura personal que elimina los deseos muertos, dañinos y que agotan nuestras energías, para así producir una cosecha saludable.

Las Escrituras utilizan imágenes de cultivo para revelar quién es el pueblo de Israel. Ellos son la familia de Dios, la primera nación, los elegidos; no porque sean los únicos, sino porque su misión es cultivar a las otras naciones para que honren, adoren y glorifiquen a Dios.

¡Ser los primeros implica responsabilidad!

Sin embargo, el ciclo del pecado entra en Israel y, en lugar de cultivar vida, crean una cultura de muerte a través de su rebelión. Nosotros, la Iglesia actual, somos los elegidos y cultivamos una cultura que alaba y adora a Dios mediante la sumisión. Tanto en el Antiguo como en el Nuevo Testamento, Dios nos poda a través de la humildad para cultivar la fe según sus caminos, ¡no los nuestros!

aprecien todo lo que es verdadero y noble, cuanto hay de justo y puro, todo lo que es amable y honroso, todo lo que sea virtud y merezca elogio.

Perseverar en la oración por el hombre nuevo es la paz de Cristo, viviendo en unión con Él.

Pongan por obra cuanto han aprendido y recibido de mí, todo lo que yo he dicho y me han visto hacer;

4 de octubre 2026

**La dieta de eliminación:
Elimina la ira, el remordimiento, la
preocupación, el resentimiento, la culpa y la
recriminación. ¡Y sustitúyelos por confianza,
verdad, honor, justicia, pureza, belleza,
gracia y excelencia!**

Horarios e intenciones de misa

Sáb. 3 de oct, Sagrada Familia	5:00 PM: Familia parroquial
Dom. 4 de oct, Sagrado Corazón	8:00 AM: Ahijados de Edy Teresa Green
Dom. 4 de oct, Sagrada Familia	10:30 AM: Familia Lutkenhaus
Dom. 4 de oct, Sagrada Familia	12:00 PM: Estela Alonzo
Lun. 5 de oct: <i>Aquí no hay misa</i>	
Mar. 6 de oct, Sagrado Corazón	6:00 PM: Cassie Rosling
Mier. 7 de oct, Sagrado Corazón	8:30 AM: Robbie Kemp
Jue. 8 de oct, Sagrado Corazón	8:30 AM: Aaron y Mary Ockenfels
Vie. 9 de oct, Sagrado Corazón	7:30 AM: Chelsea Kemp
Sab. 10 de oct, Sagrada Familia	5:00 PM: Anton Hrachak†

† indica Misa conmemorativa

Próximos eventos

Oct-Nov Campaña de donación de peluches

Oct 4 Feria ministerial después de la misa

Oct 5/8 Catequesis, 8-9 PM, Salón de la S. Familia

Oct 8 Carta de estudio bíblico de Santiago 6:45 PM, SC

**Oct 9-12 Tras la partida del P. Tom, visita de un
sacerdote de Food for the Poor**

Oct 12/15 Catequesis, 8-9 PM, Salón de la S. Familia

Oct 15 Grupo de jóvenes 7-8 PM, Salón de la S. Familia

Oct 19-23 El padre Tom se ha ido.

Oct 19/22 Catequesis, 8-9 PM, Salón de la S. Familia

Oct 25 Enriquecimiento matrimonial 3:30 PM, SC

Oct 27 Misa de sanación en inglés, 7 PM S. Familia

Nov 14 Formación de lectores y acólitos 10 AM, SF

Orar por ellas/ellos

Janet Klausner, Don Bratrsovsky, Jason Klausner, Bailey Navarro, Fr. John Shedlock, Barb Marty, Robert McMillion, Sally Bratrsovsky, Fr. Peter Dinh, Jeanette Neuhalphen, Mary Ockenfels, Bowman Familia, Bill Eppe, Theresa Schindledecker, Leticia Paz, Rick Gerkin, Geri Green, Dennis Buchholz, Easton Vigil, Dale Boehner, Jim Lynch

**PETICIONES
DE ORACIÓN**

(Por favor, informe a la oficina parroquial si usted o alguien que conoce necesita ser agregado o eliminado de la lista de oración.)

Avaricia

La avaricia es la raíz de todo mal. Anhela poseer, controlar y dominar. Conduce a la envidia, a la destrucción del otro por el mero placer de presenciar su caída. Otra faceta de la codicia es el deseo de ser poseído, de pertenecer a otro; esta es una enfermedad muy extendida hoy en día.

Así, la codicia nos incita tanto a poseer como a ser poseídos. Si no nos protegemos de estos anhelos, nuestra dignidad se destruye y permitimos que el poder, el placer o las posesiones tomen el control. Peor aún: cuando la codicia impera, creemos que somos dueños de nosotros mismos, que nos pertenecemos y que podemos obtener cuanto queramos. La parábola de la viña ilustra esto a la perfección.

Para combatir la codicia, san Pablo transforma nuestra mentalidad al exhortarnos a no centrarnos en nosotros mismos, sino a reflexionar sobre lo siguiente:

«Todo lo que es verdadero, todo lo que es honorable, todo lo que es justo, todo lo que es puro, todo lo que es amable, todo lo que es digno de aprecio; si hay virtud alguna, si algo es digno de alabanza, en eso pensad» (Fil 4, 7-8).

La pureza, la gracia, la excelencia y la hermosura deben impregnar nuestro ser. Estas cualidades nos identifican con Cristo, nuestro Redentor. Él es quien nos redimió y rescató de la obsesión con nosotros mismos y del ensimismamiento, actitudes que en realidad imitan la psicología demoníaca.

Lucifer nos seduce con su intelecto «iluminado», intentando alterar nuestra forma de pensar. Nos atrae con honores, poder, placeres y posesiones para que nos centremos en nosotros mismos, buscando el engrandecimiento propio en lugar de la entrega desinteresada.

Esta seducción nos desconecta de la realidad, llevándonos a creer que no hay nada malo en engañar, robar o asesinar, mientras destruimos a los demás para satisfacer nuestro egoísmo. En última instancia, la codicia nos aparta de lo verdadero y lo justo. Dejamos de desear lo que Dios quiere: Él desea poseernos y darnos una participación plena en su reino, liberándonos de todo pecado. Por el contrario, nosotros deseamos aquello que complace a nuestra codicia.

Cuando la codicia nos trastorna y nos domina, recurrimos a medios terrenales, permitiendo que nuestras pasiones y emociones nos gobiernen. La inestabilidad emocional es la raíz del mal. Absortos en nosotros mismos, nos vemos poseídos por una rectitud emocional propia —tal como les sucedió a los labradores de la parábola de la viña— y, fuera de sí, declaramos:

«Este es el heredero; vamos, matémoslo y quedémonos con su herencia» (Mt 21, 38).

La viña es una poderosa imagen bíblica empleada inicialmente por Isaías; Jesús retoma esta metáfora para revelar que pertenecemos al Señor: «Somos su pueblo y ovejas de su rebaño» (Sal 100, 3). Él nos invita a vivir y trabajar en su viña, la cual heredaremos si le servimos fielmente. No necesitamos robarla ni destruirla para poseerla; basta con cultivarla para recibir todos sus frutos.

Cristo nos invita a formar parte de su Iglesia y nos promete una vida fecunda, no solo en este mundo, sino también en la vida eterna.

La codicia nos engaña haciéndonos creer que lo que otro posee no puede ser nuestro; sin embargo, en el Reino de Dios, todos nos beneficiamos mutuamente. No es necesario dominar, controlar ni ser controlado para disfrutar de lo que el Reino ofrece. Dios nos regala generosamente todo cuanto tiene, siempre que le sirvamos con fidelidad.

Domingo de Respeto a la Vida

**El mayor destructor de la paz hoy
en día es el aborto,
porque es una guerra contra el niño.
Es la muerte directa de un niño inocente,
un asesinato cometido
por la propia madre.**

**Y si aceptamos que una madre
puede matar incluso a su propio hijo,
¿cómo podemos decirles a los demás
que no se maten entre sí?**

Las víctimas de esta cultura del descarte son precisamente los seres humanos más débiles y frágiles: los no nacidos, los más pobres, los enfermos, los ancianos y las personas con discapacidad. Son «descartados», expulsados de una sociedad que protege la eficiencia a toda costa.

Estos individuos son personas. Tienen un propósito y exigen ser tratados siempre con dignidad. Nunca deben ser vistos como un inconveniente o, peor aún, como algo desechable. Son hijos de Dios, no marginados.

Jesús se acercó a los pobres, a los necesitados, a las personas con discapacidad y a los marginados. Acogía a los niños y los bendecía. Eso es el cristianismo: ser justos con todos, porque todos tienen dignidad a los ojos de Dios.

Como explica San Juan Pablo II en **Evangelium Vitae** (El Evangelio de la Vida): «Nos encontramos ante un enorme y dramático conflicto entre el bien y el mal, la muerte y la vida, la "cultura de la muerte" y la "cultura de la vida"... todos estamos implicados y participamos en él, con la responsabilidad ineludible de elegir ser incondicionalmente provida».

San Juan Pablo II eligió ser incondicionalmente provida; nosotros debemos hacer lo mismo si queremos ser católicos fieles.

Nunca hay excusa para el aborto, del mismo modo que nunca hay una buena razón para asesinar a alguien.

Debemos rezar a diario por el fin del aborto y de otras atrocidades contra la vida. También debemos votar a favor de la vida; votar de otra manera es pecado.

Al celebrar el Domingo Provida, celebramos a Cristo, quien nació y, con su nacimiento, dignificó cada concepción y cada vida. A cambio, vivimos fieles al Evangelio de la Vida, que honra toda existencia desde el nacimiento hasta la muerte natural.

**¡Obtuvimos una ganancia de 12,092.70
dólares con la Fiesta! ¡Muchas gracias por
dedicar su tiempo y sus talentos a la iglesia!**

La actitud lo es todo!

**La habilidad es lo que eres capaz
de hacer.
La motivación determina lo que haces.
La actitud determina qué tan bien
lo haces.**

El drama de la vida destruye toda paz. Genera ansiedad. Sin embargo, ¿cómo afrontamos la ansiedad? San Pablo dice a los filipenses:

**No se inquieten por nada; más bien, en toda
ocasión, con oración y ruego y acción de
gracias, presenten sus peticiones a Dios. Y la
paz de Dios, que sobrepasa todo
entendimiento, cuidará sus corazones y sus
pensamientos en Cristo Jesús (Fil 4, 6-7).**

La ansiedad surge de nuestra falta de valentía. Teme lo desconocido, pensando que algún desastre nos abrumará. El miedo, en cambio, se enfrenta a lo conocido; no se trata de una amenaza desconocida como la que afronta la ansiedad. Sin valentía, quedamos desolados, viviendo sin la comprensión divina de que Dios dirige nuestras vidas si confiamos en Él.

Si nos angustiamos por muchas cosas, debemos examinar nuestro carácter y centrarnos en la voluntad de Dios, ajustando nuestra propia voluntad a la suya. La ansiedad aparece cuando imponemos nuestra voluntad sobre la de Dios.

Si vivimos una vida llena de estrés, ira y amargura, tendremos una actitud negativa, emocional y ofensiva, cargada de drama. En cambio, si nuestro carácter es honorable, puro, bondadoso, excelente y rebosante de asombro, alabanza y reverencia, nuestra actitud será positiva, proactiva y productiva.

El cristianismo es una religión de actitud. Todos poseemos talentos dados por Dios, pero a muchos les falta la motivación y la inspiración para utilizarlos y superar así los desafíos y luchas que enfrentamos al aprender a emplear bien nuestros dones.

Una actitud positiva exige un carácter virtuoso. ¡Si cultivamos un carácter cristiano, tendremos una actitud semejante a la de Cristo! ¡Nos llenaremos de alegría en todas las circunstancias, incluso en medio de nuestras luchas!

Feria de Ministerios

¡Después de la misa de este domingo!

**¡Por favor, inscríbete en un ministerio
y descubre qué puedes hacer
por tu iglesia!**

¡Por favor apoye a nuestras empresas locales!

★ indica feligrés

Cross Plains Cattle

We offer custom farming services

- Semitruck hauling
- Combine
- Manure hauling
- Equipment rental

Call or text
Adam Christen 303-720-2787

We also are a proud dealer of

Umbarger Show Feeds
feeds for all your livestock
show needs!



PROUD SUPPORTERS OF

Sacred Heart Church &
Holy Family Church

H2 ENTERPRISES
4626 Co Rd 65
Keenesburg, CO 80643
(303) 732-9300



SMC

STAGECOACH MEAT COMPANY

www.StagecoachMeats.com

970-483-7280

Dr. Croghan has moved!



Thomas J. Croghan DDS
Family Dental Practice

321 Dental
321 E Platte Ave
Fort Morgan, CO 80701
970-867-9700



303-849-5260
Hi-Speed Internet
Computer Support
and Repairs

Welcome to...
Longmeadow

GAME RESORT
CLAYS CLUB
EVENT CENTER



Hunting

Sporting Clays

Events

Weddings

970-483-8368 | heath@longmeadoweventcenter.com | www.longmeadoweventcenter.com | Wiggins, CO



RIES ELECTRIC INC.

Your Complete Electrical Company
Industrial • Commercial • Residential • Farm

60 So. Main
Keenesburg, CO 80643
(303) 659-4409
FAX (303) 659-0320
(303) 732-4243

Colorado Tenderfoot Properties II, Inc.

Keenesburg, CO • 303-732-1115

www.ColoradoTenderfoot.com

- *Homes
- *Land
- *Recorded Exemptions
- *Land/Home Projects
- *Farms/Ranches

Pam Edens
Karina Morales
Se habla español
Christine Curl

"Your country living Realtors"

Eastern Plains Outreach

303-849-5313

Serving neighbors and
travelers in SE Weld
County



SUPERIOR Irrigation & Electric

970-483-7247

115 E. Central Avenue
Wiggins, CO 80654

We are a full service electrical contractor.
We will service all irrigation systems.

BLUE LIGHTNING

Connecting the Northeastern Plains Since 1951

A world class network with speeds up to 1 gig!
We have plans to suit every internet user.

customersupport@wigginstel.com 970.483.7343 getbluelightning.com

the Aladdin

at Keenesburg

An Assisted Living Facility.

(303) 732-4856

15 South Ash Street in Keenesburg

"like a home complete with comfortable
surroundings and loving touches!"

CirrusLine

Computer Solutions

Tommy Klausner

Direct: 303-879-3607

Support: 303-879-3600

tommy@cirrusline.com

LEO GROUP

Real Estate Advisors

We would be honored to assist you in all your real estate
transactions for appraisals, buy, sell or invest

- Buy, Sell, Invest
- Agricultural, Commercial and Residential Appraisals
- Portfolio Valuations
- Estate Planning Appraisals

Call or text: Candy Christen 720-278-4713

Loaves & Fishes Food Bank

303-732-4319

Serving Hudson, Keenesburg
& Roggen

Si desea anunciar su
negocio aquí, por
favor llame a la
oficina parroquial
al 303-849-5313



RON'S EQUIPMENT

Brands You Trust. Service You Can Count On.

NEW & USED INVENTORY

www.ronsequipment.com

303-732-4321

33894 Highway 52 - Keenesburg, CO 80643

Matt Opatik
OWNER

Country Hardware

(970) 483-7312
218 Main St. • Wiggins, CO 80654
www.countrydoitbesthardware.com